

‘일치된, 강력한, 성공적인 다문화 호주’는 다문화 호주를 지향하는 호주정부의 의지를 재천명하는 공공 성명이며, 이 성명은 미래의 우선 순위 및 전략적 방향을 설정합니다.

서문

호주 수상

호주는 세계에서 가장 성공한 다문화 사회입니다.

우리는 오만 년 이상 이 나라를 가꾸어 온, 지구상의 현존하는 인간 문화 중 가장 오래된 호주원주민 만큼이나 오래된 인류입니다.

또한 우리는 세상의 모든 나라, 모든 신앙, 모든 인종 출신의 이민자 어머니의 품에 안겨 있는 아기 만큼이나 젊습니다.

호주는 이민 국가입니다. 현재 인구의 절반에 가까운 사람들이 해외에서 출생했거나 적어도 그들의 부모 중 한 사람이 해외에서 출생했습니다.

즉, 호주인들은 모든 문화, 모든 인종, 모든 신앙, 모든 나라에서 이주했습니다.

호주인은 인종, 종교 혹은 문화에 의해서가 아니라, 자유, 민주주의, 법치주의 및 “공평한 기회”라고 일컬어지는 기회평등의 공유된 가치에 의해 정의됩니다.

우리를 함께 묶어주는 접착제는 우리 개개인이 동일한 존중, 동일한 존엄, 동일한 기회를 누릴 권리가 있다는 깊은 인식에서 나오는 상호 존중심입니다.

또한 우리 국가, 우리 국민과 우리의 가치를 수호하고자 하는 단호한 결의인 국가안보는 우리의 자유를 확립하고 유지시켜주는 그 토대가 되고 있습니다

세계적인 긴장이 고조되고 불확실성이 증가하는 이 시기에, 호주는 여전히 다양성을 포용하고 조화로우며, 평등하고 진취적인 국가로서 확고부동한 귀감이 되고 있습니다.

우리의 성명 ‘*일치된, 강력한, 성공적인 다문화 호주*’는 인종주의와 차별이 설 자리가 없는 다문화호주에 대한 정부의 입장을 새롭게 재확인시켜 줍니다.

본인은 우리의 성명인 ‘*일치된, 강력한, 성공적인 다문화 호주*’를 모든 호주 국민들에게 추천하는 바입니다.



말콤 턴블

호주 수상

사회복지부 장관과 사회복지부 및 다문화 담당 차관의 공동

메시지

모든 호주인은 우리의 견실하고 성공적인 다문화 사회에 대해 긍지를 가져도 될 것입니다. 호주의 역사는 먼 과거 호주원주민과 토레즈해협 호주인들로부터 시작되어 영국 기관들의 설립과 함께 성장하였고, 멀고 다양한 곳에서 이주하는 사람들과 더불어 지금도 계속되고 있습니다.

우리가 누리는 자유와 안보는 우연히 얻어진 것이 아닙니다. 역대 정부들은 호주 고유의 국가 정체성과 조화롭고 통합된 국민으로 살아가는 것의 중요성을 강조하는 동시에, 다양성을 포용하는 비전을 호주 사회에 제시하였습니다.

테러리즘과 극단주의의 증가로 많은 사람들의 불안감이 고조되고 있는 이 때, 민주주의, 기회 및 공동 가치들에 대한 우리의 확고한 의지를 재확인하기에 지금보다 더 좋은 시기는 없을 것입니다.

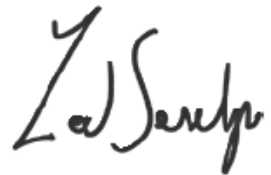
호주 정부는 국가의 안보와 국민의 자유를 위해 최선을 다하고 있습니다. 우리의 성명 *‘일치된, 강력한, 성공적인 다문화 호주’*를 통해 정부는, 과거에는 호주의 성공을 주도해왔고, 미래에는 호주의 번영에 도움이 되는 가치들을 제시하고 있습니다.

이 성명은 문화 다양성이 우리가 가진 가장 큰 장점이라는 것을 인정하고 있습니다. 이 장점은 우리 모두가 소속감을 가지고 좋은 삶을 누릴 수 있는 기회를 갖는, 그런 미래를 건설할 수 있게 해주는 힘입니다. 또한, 이 성명은 민주주의 제도와 법치주의의 구심적 역할을 지지하며, 국가의 정체성에 있어서 시민권의 중요성을 부각시키고, 호주인들 모두는 서로서로 존중할 책임이 있다는 점을 명확히 하고 있습니다.

이 성명은 우리가 다문화 사회를 더욱 발전시킬 수 있는 토대가 될 것이기에, 모든 호주인들이 한결같은 마음으로 자유와 번영을 추구하는 데에 동참하기를 희망합니다.



크리스찬 포터
사회복지부 장관



상원의원 제드 세젤자
사회복지부 및 다문화부 차관

일치된, 강력한, 성공적인 다문화 호주

우리의 이야기

호주는 다양한 문화, 경험, 신념, 그리고 전통을 융합하는 세계에서 가장 성공적인 다문화 사회입니다. 우리는 호주원주민들부터 가장 최근의 이민자들에 이르기까지 300 여개 혈통의 공헌에 힘입어 이러한 성공을 이룰 수 있었습니다.

호주는 공동의 가치 및 자유, 안보와 번영에 대한 의지가 뒷받침하는 문화적 다양성의 일조로 번창해왔습니다.

호주는 지구상에서 가장 오래 살아남은 문화를 가진 호주원주민과 토레즈해협인들, 그리고 새 삶을 개척하고자 이 땅을 선택한 수백만 명의 이민자들로 인해 풍요로운 국가가 되었습니다.

5 만년 이상 동안, 호주원주민들이 지금 우리가 호주라고 부르는 이 땅에서 살고, 배우며, 적응하고, 생존해왔습니다. 공존해 오면서, 각각의 독특한 문화, 신앙과 방언을 가진 사람들이 이 대륙에 250 개 이상의 서로 다른 언어 그룹 또는 '민족'을 형성했습니다. 이 민족의 후손들은 지구상에서 가장 오래 생존한 문화를 대표하고 있으며, 다른 모든 사람들의 기억을 초월하는 시간과 공간에 대한 이야기들을 가지고 있습니다.

그리고 그 이야기는 영국인들과 아일랜드인들의 정착 및 의회 민주주의, 제도와 법의 제정을 통한 현대의 호주를 기반으로 이어졌습니다. 시간이 지남에 따라, 호주의 이야기는 호주를 새로운 집으로 삼은 모든 대륙 출신의 수백만 사람들을 포함하게 되었습니다.

오늘날 호주인들은, 자유와 개방 사회의 일원이 되고자 이 곳으로 이주하여 자신의 삶을 건설하고 이 나라에 기여하는 사람들을 환영합니다.

오랜 시간에 걸쳐, 많은 사람들이 함께 모임으로써 사회기반시설의 구축을 활성화되었고, 지역사회에 활기를 불어넣었으며, 문화적 경험을 증진시키고, 많은 기회를 주었습니다. 가장 괄목할 만한 점은, 세계를 바라보는 우리의 시각을 넓혀주고 세계와의 유대를 확장시켰다는 것입니다.

정부, 지역사회 그리고 국적을 불문한 개인들 간의 상호 의무를 확립하는 것은 우리의 복원력과 소속감을 강화시켜줍니다.

우리는 공동의 가치, 권리 및 책임을 가지며, 다함께 오늘날의 번영하는 현대 호주를 건설하였습니다.

공동의 가치

우리의 가치는 우리를 일치하게 하고 서로 간에 사회적 유대를 형성합니다. 그 가치들은 모든 사람이 소속되는 사회와 공동의 미래를 위한 기반을 제공합니다. 우리의 가치들은 다음과 같은 내용들을 토대로 하고 있습니다.

존중

우리는 법치주의를 존중하며 호주에 대한 충성을 약속합니다.

우리는 개인의 자유와 존엄성을 존중합니다.

우리는 다양성에 가치를 부여하고, 상호 존중, 포용, 공평성과 동정심을 갖습니다.

평등

우리는 남성과 여성의 평등을 지지합니다.

우리는 법 앞에 평등을 믿습니다.

우리는 모든 사람에 대한 기회의 평등을 믿습니다.

자유

자유를 지키려는 우리의 의지는 근본적인 것입니다.

우리는 생각, 언어, 종교, 기업 및 결사의 자유를 지지합니다.

우리는 의회민주주의를 지지합니다.

우리는 시민의 의무를 완수할 책임이 있습니다.

호주에서 우리의 가치를 훼손하는 관행과 행동이 설 자리는 없습니다.

우리 모두는 호주의 경제적인 성과, 문화적, 종교적 자유 그리고 다양성으로부터 혜택을 누리고 있습니다. 공동의 가치를 지키기 위해 굳건한 의지를 유지하는 것은 호주인들의 이익에 최상으로 부합하는 것입니다.

공유 권리와 책임

우리는 상호 존중과 상호 책임의 중요성을 인지하고 있습니다.

다문화 사회의 성공은 안정적이고, 복원력이 있으며, 조화로운 사회를 보장하는 권리와 책임의 균형에 있습니다. 그리고, 그 사회 안에서 우리는 사회의 번영에 기여할 기회와 혜택을 받을 수 있는 기회를 주기 위해 노력합니다

우리 사회는 모든 개인의 기본권이 침해 당하지 않는 자유 민주주의의 전통에 기초하고 있습니다.

시민권은 특권이며, 호주시민권 행사의 일환으로 신규 시민권자는, ‘호주와 호주 국민들에 대한 충성심과, 민주주의 신념을 공유하고, 권리와 자유를 존중하며, 법을 수호하고 준수할 것’을 맹세하고 약속합니다.

호주인들은 시민권자이든 아니든 이 나라에 거주하는 사람이라면 누구나, 호주의 법을 준수하고, 민주적 절차를 지지하며, 모든 사람들에게 존중심을 가지고 존엄하게 대우할 것을 마땅히 기대합니다.

안전한 호주

다양하고 조화로운 호주를 뒷받침해주는 것은 국가의 안보입니다. 호주 정부는 모든 국민들의 안전과 보안을 최우선으로 합니다. 세계에서 일어난 최근의 테러 공격이 호주에 우려를 불러킨 것은 당연하다 하겠습니다.

정부는 반테러리즘, 국경수비 강화, 강력한 국가 보안 등에 지속적으로 투자함으로써 이러한 위협에 대응하고 있습니다. 그렇게 함으로써, 호주는 개방되고, 포용적이며, 자유롭고, 안전한 사회로 남을 수 있습니다.

이러한 위협에 직면하여, 우리는 우리 공동의 가치와 국가적 단합을 타협하지 않을 것입니다. 정부는 상호 존중을 통해 서로 화합하고 차이를 극복하는 것에 초점을 맞추므로써, 호주 공동체의 안전을 강화할 것을 약속드립니다.

미래를 위한 공동의 비전

호주는 국가와 민주주의제도 및 가치들에 함께 헌신함으로써 일치를 이룹니다. 우리는 서로를 더욱 수용하고 이해하며, 우리 사회가 지속적으로 안전하고, 결속력이 있으며, 조화를 이룰 수 있도록 노력해야겠습니다.

이 성명에서, 정부는 지속적으로 상호 존중의 원칙을 장려하고 있으며, 호주 사회와 양립할 수 없는 인종 혐오와 차별을 비난하고 있습니다.

또한, 이 성명은 다양한 공동체 및 자원봉사자의 활동들과 더불어, 우리 사회의 단합을 유도하고, 지원하며, 지속시키는 정부의 정책 및 프로그램들과 그 맥을 같이하고 있습니다. 예를 들면,

- 성인 이민자 영어 프로그램은 자격이 되는 이민자와 인도주의 입국자들로

하여금 호주 사회에 사회적, 경제적으로 참여할 수 있도록 기본 영어와 정착 기량을 습득하는 데에 도움을 줍니다.

- 정부의 다문화 접근 및 형평 정책(Government's Multicultural Access and Equity Policy)은 각종 프로그램과 서비스가 문화적, 언어적 배경을 불문한 모든 호주인들의 필요를 충족하도록 보장하고 있습니다.
- 시민권 취득은 신규 이민자들이 시민 사회에 완전하고 적극적으로 참여할 수 있는 기회를 부여합니다.
- 정부는 라디오, 인쇄, 온라인 및 TV 를 통해 적극적이고 다양한 다문화 미디어를 지원합니다.
- 1999 년에 제정된 하모니데이(Harmony Day)는 모든 사람들을 위한 포용, 존중 그리고 소속감의 메시지를 전파시키고 있으며, 매년 수천 명의 호주인들이 이 날을 기념하고 있습니다.
- 호주다문화위원회(Australian Multicultural Council)는 정부에 단호하고 독립적인 자문을 제공하는 핵심 자문기구의 역할을 합니다.

호주인들은 화합과 번영을 당연시하지 않습니다. 우리는 모두 개인, 단체 그리고 정부의 모든 위치에서 공동의 가치 및 다음과 같은 전략적 지침에 따라 더욱 강력하고 결속력 있게 번영하는 공동체를 지속적으로 건설해 나갈 것입니다.

신규 입국자의 경제적 및 사회적 참여 유도

호주는 사회와 경제 구조에 기여해 온 이민자들의 풍부한 역사가 있습니다. 지금도 이 역사는 신규 이민자로 하여금 국가 발전에 기여할 수 있는 기회를 제공해주는 포용적인 다문화 사회와 더불어 계속되고 있습니다.

지역사회, 학교, 비영리기관, 종교 기관, 고용자 그리고 정부, 이들 모두의 노력은 사람들이 호주 사회에 긍정적으로 기여할 수 있는 기회를 제공합니다.

호주로 이주하는 사람들은 함께 새로운 기회 또는 더 나은 삶을 추구합니다.

동시에, 신규 이민자 및 그 가족들의 경제적, 사회적 동화는 그들의 미래를 위해 매우 중요합니다. 새 고향에 애착을 갖고 호주 사회의 일원이 되면 보람과 소속감을 느끼게 됩니다.

정부는 신규 이민자들이 호주 생활에 적응할 수 있도록 자타가 공인하는 최고의 정착제도를 제공합니다. 정착프로그램은 이민자들이 호주 공동체에서 자립적이며 활동적인 구성원이 될 수 있도록 지원합니다.

특히 호주의 난민과 인도주의 프로그램을 통한 일부 신규 입국자들에게는 특화된 지원 혜택이 있습니다. 이 혜택에는 영어 학습과 필요한 교육 또는 취업 능력을 습득할 수 있게 도와주는 지원도 포함됩니다. 정부는 인도주의 입국자들이 보다 더 나은 삶을 설계하고, 자급자족하며, 사회에 충분히 기여하는 구성원이 될 수 있도록, 특별히 호주 도착 후 첫 5년 동안 최대로 지원할 것입니다. 호주 정부는 현재 인도주의 입국자들을 위해 영어, 교육 그리고 고용 부문에서 향상된 결과를 도출할 수 있도록 정착서비스를 개혁 중에 있습니다.

우리의 다양성 및 공유된 국익이 주는 이점 활용

영어는 현재와 미래의 우리 모국어가 될 것이며, 이민자 통합을 위한 중요한 도구입니다. 이와 동시에, 다국어를 구사하는 호주 인력은 더욱 세계화되어가는 경제시장에서 비즈니스의 지평을 확대하고 호주의 경쟁력을 높입니다. 문화적 다양성은 혁신, 창조력 그리고 활력을 불어넣는 우리의 가장 큰 자산입니다. 호주 경제는 다양한 인력이 가진 기술, 지식, 언어 능력, 네트워크 그리고 창조력으로 더욱 튼튼해집니다. 우리의 생산성과 창조력은 국제 경제에 참여하는 기회를 인식하고 포착하는 능력을 통하여 향상됩니다.

여기에는 호주에 거주하는 동안 호주의 경제와 사회에 기여한 많은 임시 이주민들의 재능들도 포함됩니다. 많은 사람들이 호주에 영구적으로 정착하는 반면, 일부는 모국으로 돌아가거나 다른 나라로 이주하여, 호주의 문화, 무역 그리고 경제적 기회를 세계시장으로 확대시켜줍니다.

정부, 기업 및 산업계 모두는 우리가 가진 다양한 인력의 혜택을 홍보하고 극대화하는 데에 일익을 담당하고 있습니다.

조화롭고 사회적으로 결속력있는 공동체를 지속적으로 구축

호주인이 공유하는 가치는 경제적인 번영 뿐만 아니라 사회적으로 결속력있는 사회의 초석이 됩니다.

문화 유산의 공유는 호주인으로 산다는 것이 어떤 의미인지를 기념하고, 모든 사람들이 우리 사회에 소속감을 느낄 수 있게 해주는 역할을 합니다. 공동체의 조화는 국민의 일치성을 형성합니다. 공통된 경험은 공동의 역사를 만들고, 공동의 미래를 형성합니다.

대조적으로, 인종주의와 차별은 우리의 사회를 약화시킵니다. 우리는 인종적 혐오를 선동하는 사람들을 비난합니다.

다양한 종교 및 문화 간의 정기적인 소통은 공동체 내에서 긴장의 여지를 줄이고, 결속력과 조화를 이루게 하는 데에 중요한 역할을 합니다. 그러한 소통은 편견을 줄이고, 문화 간의 이해를 증진시키며, 다른 민족 및 종교 그룹 간의 관계를 개선하고, 소속감과 신뢰감을 높이는 데 도움이 됩니다.

문화적 배경, 출생지 또는 종교를 불문하고, 호주에 사는 혹은 호주로 오는 모든 사람들은 서로 관계를 맺고, 이해하려고 노력하며, 어떠한 형태의 인종주의나 폭력적 극단주의도 거부할 책임이 있습니다.

결론

역대 호주 정부는 다문화 호주를 지향하는 확고한 공약을 확립했습니다. 그러므로, 이 새로운 성명 발표와 함께 정부의 공약을 새롭게 하고 재확인하는 것은 시기적으로 적절하다 하겠습니다. 우리 사회의 근간이 되는 가치와 책임에 대해 명확한 메시지는 우리의 국익을 견고히 하고, 여러 도전에 대응하는 방법을 안내해 줄 것입니다. 이 성명은 국가에 대한 충성과 자유와 번영에 헌신함으로써 일치되고, 강력하며, 성공적인 다문화 국가라는 우리 미래의 비전을 제시합니다.

